

华府作协举行云端

「危机与转机—来自亚裔的心声」的跨世代双语论坛圆满成功

九里安西王



日前,华府作协以「危机与转机—来自亚裔的心声」为主题,举办双语云端论坛并邀请第二代华裔参加,以中英文发声,写出我们对美国社会的关怀。这是华府作协第一次尝试将跨世代华文和英文文学的作品进行论坛,会将文字和视频放在该会的网站(NACWADCWEB.COM),并利用网路社媒、视讯和平面等媒体广为流传,希望能引起更多美国的社会大众和华人关注这个现象。

由于去年初最早的新冠肺炎疫情爆发点在中国,至今美国又几乎是全球最严重的疫区之一,整个美国社会处在不安的情况下,许多人将愤怒的情绪转向报复亚洲人甚至华人。但这段期间,随着全球各地反亚裔仇恨不断升温,最近又发生一连串攻击亚裔的事件,亚裔在社会各个层面上遭受比过去更多的种族敌意。

同样是美国公民,美国华人(Chinese Americans)不只要应付疫情的风险,还有来自社区的歧视,与更多不公平的对待。我们华府作协深感必须与所有亚太裔美国人一

起,分享我们共同的心情感受。尽管最近美国的疫情已经趋缓,但是全球其它大部分地区仍在挣扎脱困,而且五月份是美国的亚太裔传统月,华府作协举办这个连系两代华人作家的双语云端论坛特别有意义。

华府作协会长王志荣首先致词感谢美国马州乐龄会(AARP Maryland)的支持协办,感谢乐龄会马州义工的王申和刘绮君(Lily Liu)邀请、支持与牵成乐龄会,也感谢马州万象传播公司的陈彦如大力支援。马州乐龄会义工主席 James "Jim" Campbell 也致词,深感荣幸能参与并欣见云会成功,乐龄会马州分会总裁 State Director Henry "Hank" Greenberg 也全程参加。

论坛邀请北美华文作家协会总会长吴宗锦,以一篇2020年发表于世界日报家园版的「社交距离」文章,谈到生活在南加州的疫情中,如何维系祖孙间的亲情。华府作协著名医师作家周武屏,以「疫情中亚裔医生的感想」谈到疫情下医病关系的困难,及有语言困难的第一代亚裔的困境,也简短介绍由义工组成的美京华人活动中心在亚裔社区

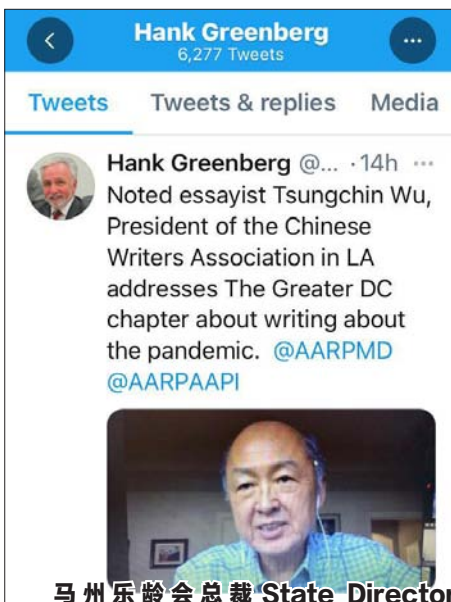
中的角色。生活在纽约的第二代华裔作家胡书涵(Shuhan Hu)以「2020: My Experience」为题,以英文阐述自己在疫情的纽约生活和心情成长。最后由副会长高霞朗读著名诗人严力两首相关新诗「我的2020……」和「穷人」,严力来自北京,现居纽约,以蒙蒙派新诗写出疫情中最深沉的呼喊。华府作协前会长龚则韞,秘书陈惠青,和财务胡一霞,也参与每一段演讲后的问答。

为了让华人第二、三…代能认同自己的血源,华人族群要先团结一致,才能阻止美国社会仇视华人的现象,所以每段的中文演讲都由第一点五代华裔刘绮君,第二代 Jessica Xiao(萧洁茜)和 Jiaying Ding(丁佳莹)即席英文口译,使得观众没有语言障碍。

在论坛中,不少来自华府以外的加州、纽约、波士顿…甚至台湾的朋友,纷纷在留言版留言和按赞,表示深受感动及赞许。更由于会前的充分准备,虽然有这么多人参加,整场论坛仍然进行得非常顺利,并圆满结束。

会后,马州乐龄会马州分会总裁 State Director Henry "Hank" Greenberg 连发四则 Tweets,强调「We raise our voice to be heard.」 Says Chinese Writers Assoc Chapter Pres Julian Wang. 「Even though we are American citizens, we have had to deal with discrimination and hatred.」 This is the first bilingual intergenerational event of its kind. (这是同类活动中的第一个跨世代双语论坛,「我们提高来自心中的声量是为了让大家都能听到」,华府作协会长王志荣说,「因为即使我们是美国公民,我们仍然必须面对歧视与仇恨。」)

注:「万象」节目在马州蒙郡社区电视21台每周播出两次:每周三晚间七时及每周日晚间十时卅分播出。无论您是 Comcast、Verizon FIOS TV 或 RCN 的订户均可在 21 台收看本节目。您也可以在 <http://www.mymmedia.org/montgomery-channel/> 看网路直播。



马州乐龄会总裁 State Director Henry "Hank" Greenberg Tweets 推荐北美华文作家协会总会长吴宗锦



马州乐龄会义工主席 James "Jim" Campbell

诗书继世长 记第四届全球华语朗诵大赛美国赛区

5月15日,由中国华文教育基金会主办,全美中文学校协会承办的《火花思维杯》第四届全球华语朗诵大赛美国赛区落下帷幕。虽然疫情依旧,然而线上提交视频的比赛方式丝毫不影响全美各中文学校参赛的积极性。全美150多所协会会员学校712位选手参加了比赛。

华府地区希望中文学校有16名学生报名参赛。其中希望西城校区参赛选手占了百分之五十,而获奖学生为百分之九十。在少年组一等奖的获奖名单里,希望西城校区拿奖无数的姐妹花齐天舒和齐天骄双双榜上有名。家长在收到奖状以后,第一时间发给希望西城校区的老师。教师群收到这条信息后,纷纷为两位学生点赞。两位一等奖的学生的朗诵作品是《放风筝》和《我骄傲,我是中国人》。继而在少年组的获奖名单中,我们看到三等奖获得者高艺菲同学。在少儿组的获奖名单里,我们欣喜地看到二等奖的获得者乔润宇同学,三等奖获得者蔡欣妍同学,优秀奖获得者高诗豪同学,潘浩洋同学,艾鑫言同学,所有获奖学生涵盖了十一年级,十年级,九级,七级,四级,三年级。获奖的朗诵作品分别是:《春》《我长大了》《一个大萝卜》《我站在祖国地图前》。

从接到朗诵比赛的通知到告之学生报

名交费,上传朗诵视频参赛作品,希望西城校区的老师们都及时地把信息转发给班级群的家长,鼓励学生们积极参赛。同时也把各种朗诵的视频参考资料发给学生和家,供学生练习时参考。在选择朗诵的作品时,家长和老师的讨论信件更是频繁。根据作品的内容,分析朗诵时所表达的感情,尽可能发挥学生所长。有的学生感情爆发力强,比较适合选择诗歌。而对有的学生表达细腻擅长朗读,则建议选择散文或故事。可以说,这次朗诵比赛,希望西城校区亮眼的成绩,离不开家长们的大力支持,老师们的积极配合。

在这次诗歌散文的朗诵比赛中,对生活在海外的华裔学生来说,是一次感受中文诗歌魅力的极好体验。从参赛学生上传的作品中,一位评委这样说,深知在这里长大的孩子学习中文不易,几十个录像看完以后,我被这些孩子深深地打动了。绝大部分都能做到字正腔圆,而且有些孩子听得出还受过良好的朗诵训练。孩子们付出了不少的努力。这些孩子的父母和老师应该感到非常骄傲,他们的辛勤耕耘有了收获。

是的,作为希望中文学校的老师,看到学生取得优异的成绩,我们无不感到深深的欣慰。

(程京林)



美国公证认证中心

AMERICAN NOTARY SERVICE CENTER INC.

★ 隆重推出快速专项服务 ★

免费咨询 专业法规	各种确认公证	公证员公证	出生证	单身证明
	各种当面宣誓承诺公证	海牙认证	成绩单	健在证明
	各种当面签字签约公证	州务卿认证	委托书	中美授权
	各种复印件与原件相符公证	国务院认证	结婚证	收入证明
	各种事实验证公证	大使馆认证	离婚证	跨国驾照
	特办: 全球远程电子公证	全套三级认证	死亡证	异名证明
			无犯罪记录	合同协议

特别推出 小企业认证服务、8(a)企业发展计划, 帮助您获得联邦政府采购合同

电话: 202-599-0777 传真: 302-264-2121 微信: USnotary 邮箱: info@usnotarycenter.com

网站: www.usnotarycenter.com 地址: 7510 Diplomat Dr. Suite 101, Manassas, VA 20109

山姆出国定居服务受理中心 跨国办案·公证认证

- 杰出人才 EB-1A
- 国家利益豁免 NIW
- 婚姻/亲属移民
- 政治庇护
- 几大理由移民美国

- 养子、继子、私生子、非婚生子及其上下左右
- 各种连带关系移民
- 国内(际)子女收养领养移民

美国服务热线: 703-879-7304
中国免费直拨美国: 950-4042-6006
info@SAMabroad.com
www.SAMabroad.com